

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

Including 1 - 15

To be completed on the sender's own responsibility

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)  Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach		INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)																																					
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS Organize Sanayi Bolgesi PK255		16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) LADIK LADIK NAKLIYAT VE TICARET A.Ş. Turgut Özal Mahallesi 1467/1 Caddesi Astor İş Merk.No:42 Kat:9 Daire:28-29 Batıkent/Yenimahalle/ANKARA Havza V.D.607 003 3835																																					
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place / Lieu Bursa - Tuerkiye Country / Pays Türkei		17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																					
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Magna PT S.p.A. Via del Ciclamini 4-70026 Modugno Place / Lieu Modugno (BARI) Date / Date 05.09.2023		18 Carrier's reservations and observations Réerves et observations des transporteurs																																					
5 Attached documents Documents annexés Warenbegleitschein-Nr.: 298144																																							
6 Marks and numbers Marques et numéros		7 Number of packages Nombre des colis																																					
8 Method of packaging Mode d'emballage		9 Nature of the goods Nature de la marchandise																																					
10 Statistic number No. Statistique		11 Gross weight kg Poids brut kg																																					
12 Volume m ³ Cubage m ³																																							
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Del./INV.</th> <th>Reference</th> <th>Cust./Int Part N.</th> <th>Qty</th> <th>UoM</th> <th>No.Boxes</th> <th>HU Description</th> <th>Total/Net Wt.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7302776</td> <td>P251272301</td> <td>320108071R 2510000461-008</td> <td>32</td> <td>ST</td> <td>4</td> <td>Rack Renault DCT 300</td> <td>2.915,200 2.195,200</td> </tr> <tr> <td>7302777</td> <td>P251272301</td> <td>320103469R 2510002416-008</td> <td>224</td> <td>ST</td> <td>28</td> <td>Rack Renault DCT 300</td> <td>20.406,400 15.366,400</td> </tr> <tr> <td>7302778</td> <td>P251272301</td> <td>320100040R 2510000461-004</td> <td>8</td> <td>ST</td> <td>1</td> <td>Rack Renault DCT 300</td> <td>728,800 548,800</td> </tr> </tbody> </table>								Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.	7302776	P251272301	320108071R 2510000461-008	32	ST	4	Rack Renault DCT 300	2.915,200 2.195,200	7302777	P251272301	320103469R 2510002416-008	224	ST	28	Rack Renault DCT 300	20.406,400 15.366,400	7302778	P251272301	320100040R 2510000461-004	8	ST	1	Rack Renault DCT 300	728,800 548,800
Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.																																
7302776	P251272301	320108071R 2510000461-008	32	ST	4	Rack Renault DCT 300	2.915,200 2.195,200																																
7302777	P251272301	320103469R 2510002416-008	224	ST	28	Rack Renault DCT 300	20.406,400 15.366,400																																
7302778	P251272301	320100040R 2510000461-004	8	ST	1	Rack Renault DCT 300	728,800 548,800																																
13 Sender's Instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Container No: Seal No:		19 To be paid by A payer par Freight/Prix de transport Reduction/Réductions Subtotal/Solde Surcharges/Supplements Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers + Total to pay Total à payer																																					
14 Reimbursement/Remboursement		20 Special agreements Conventions particulières																																					
15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franko Not free / Non Franco Frei Frachtführ																																							
21 Printed on Établie à Modugno (BARI)		24 Goods received Réception des marchandises Date Date 05.09.2023																																					
22 In name or on behalf of the sender  Via del Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) Signature and stamp of the sender		23 Signature and stamp of the carrier LADIK NAKLIYAT VE TICARET A.Ş. Turgut Özal Mahallesi 1467/1 Caddesi Astor İş Merk.No:42 Kat:9 Daire:28-29 Batıkent/Yenimahalle/ANKARA Havza V.D.607 003 3835 Signature and stamp of the consignee																																					
25 Information to determine the tariff applicable with border crossings <table border="1"> <thead> <tr> <th>From</th> <th>To</th> <th>km</th> <th>Palett sender / Expéditeur des palettes</th> <th>Palett receiver / Destinataire des palettes</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet</td> <td>Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Number</td> <td>Number</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>No exchange</td> <td>No exchange</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Exchange</td> <td>Exchange</td> </tr> </tbody> </table>								From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes				Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet	Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet				Number	Number				No exchange	No exchange				Exchange	Exchange							
From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes																																			
			Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet	Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet																																			
			Number	Number																																			
			No exchange	No exchange																																			
			Exchange	Exchange																																			
26 Carriers contractor Receiver confirmation / date / signature		27 Driver confirmation / date / signature																																					
27 Off. Characteristic Load capacity in KG																																							
28 Used Gen Nr <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT																																							

AD1 06.07

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers
 including
 21 + 22 by freight carriers
 1 - 15 including
 To be completed on the sender's own responsibility
 AD106.07

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center;">  Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach </div>		INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)																										
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) OYAK Renault Otomobil Fabrikaları AS Organize Sanayi Bolgesi PK255		16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) LADIK LADIK NAKLIYAT VE TICARET A.Ş. Turgut Özal Mahallesi 1467/1 Caddesi Astor İş Merk.No:42 Kat:9 Daire:28-29 Batıkent/Yenimahalle/ANKARA Harza VD 607 003 3035																										
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place / Lieu <div style="text-align: center;">Bursa - Tuerkiye</div> Country / Pays <div style="text-align: center;">Türkei</div>		17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																										
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Magna PT S.p.A. Via del Ciellami 4 70026 Modugno Place / Lieu <div style="text-align: center;">Modugno (BARI)</div>		18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs																										
5 Attached documents Documents annexés Warenbegleitschein-Nr.: 298144		18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs																										
6 Marks and numbers Marques et numéros		7 Number of packages Nombre des colis																										
8 Method of packaging Mode d'emballage		9 Nature of the goods Nature de la marchandise																										
10 Statistic number No. Statistique		11 Gross weight kg Poids brut kg																										
12 Volume m ³ Cubage m ³		12 Volume m ³ Cubage m ³																										
21 + 22		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">total Boxes:</td> <td style="width: 50%;">total Wt.Kg/Net Wt.KG</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">33</td> <td style="text-align: center;">24.050,400/18.110,400</td> </tr> </table>		total Boxes:	total Wt.Kg/Net Wt.KG	33	24.050,400/18.110,400																					
total Boxes:	total Wt.Kg/Net Wt.KG																											
33	24.050,400/18.110,400																											
13 Sender's instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Container No: Seal No:		19 To be paid by A payer par Freight/Prix de transport Reduction/Réductions Subtotal/Solde Surcharges/Suppléments Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers + Total to pay Total à payer																										
14 Reimbursement/Remboursement		20 Special agreements Conventions particulières																										
15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franko Not free / Non Franco <div style="text-align: center;">Frei Frachtführ</div>		24 Goods received Réception des marchandises Date on/le _____ 20____																										
21 Printed on Etablie a <div style="text-align: center;">Modugno (BARI)</div>		22 In name and per conto del mittente  Via del Ciellami 4 70026 Modugno (Bari) Italy Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur																										
22		23 55ADG805 Turgut Özal Mahallesi 1467/1 Caddesi Astor İş Merk.No:42 Kat:9 Daire:28-29 Batıkent/Yenimahalle/ANKARA Harza VD 607 003 3035 Signature and stamp of the carrier Signature et timbre de transporteur																										
25 Information to determine the tariff removal with border crossings <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>From</th> <th>To</th> <th>km</th> <th>Palett sender / Expéditeur des palettes</th> <th>Palett receiver / Destinataire des palettes</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Type Euro-pallet Box pallet Simple pallet</td> <td>Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Number</td> <td>Number</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>No exchange</td> <td>No exchange</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Exchange</td> <td>Exchange</td> </tr> </tbody> </table>		From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes				Type Euro-pallet Box pallet Simple pallet	Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet				Number	Number				No exchange	No exchange				Exchange	Exchange	26 Carriers contractor Receiver confirmation / date / signature Driver confirmation / date / signature	
From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes																								
			Type Euro-pallet Box pallet Simple pallet	Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet																								
			Number	Number																								
			No exchange	No exchange																								
			Exchange	Exchange																								
27 Off. Characteristic Car Trailer		Load capacity in KG																										
Used Gen Nr <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT																												



Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: P251272301

Date: 05/09/2023

RECEIVER OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS / Organize Sanayi Bolgesi PK255 / TR-16372

DELIVERY NOTE : 7302776 ; 7302777; 7302778

Date: 05/09/2023

INVOICE NUMBER: 530101636; 530101637; 530101638

Date : 05/09/2023

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number : 2510000461-006; 2510002415-008; 2510000461-004

Customer Reference : 320108071R; 320103469R; 320100040R

QUANTITY: 264 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 33 pcs

GROSS WEIGHT 24.050,4 Kg

NET WEIGHT 18.110,4 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180kg

Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7302778

DATE: 11.09.2023

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG BV & Co. KG
Heimann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGERUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
TR-16372 BURSA - TUERKIYE
F03

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 05.09.2023 A: 12:49
ARRIVEE LE: 11.09.2023 A: 09:00

7335

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
WR-BDV/DW5-005-K9K IT 684530	320100040R	8	PCE	MFM--1353	1	72516876	8	LR2GCEMO	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIEENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 729 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. 55ADG805
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P251272301

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

Invoice no. / Date: 530101638 / 05.09.2023
Services rendered: 05.09.2023
Purch. ord. no.: P251272301
Purchase Date:
Supplier's no.: 255661
Delivery no. / Date: 7302778 / 05.09.2023
Order no. / Date: 979374 / 03.09.2023
Supplier Delivery Note: 0007302778
Customer no.: 10007593
Consignee: 30008097
01 Serie
Our VAT-ID: IT00135049997
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address
Firma
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: F03

Invoice / Repeated Printout of 05.09.2023

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 728,800 KG Net weight 548,800 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510000461-004		WR-BDV DW5*005 K9K				
	Customer material no. 320100040R Item 1						
		8 PC		1.263,54	EUR	1 PC	10.108,32
	Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.
05.09.2023 / 530101638

Page
2

Total items			10.108,32
Value Added Tax	0,000 % Art. 8, par. 1, lett. b)	10.108,32	0,00
Final amount			10.108,32
Final amount in local currency EUR			10.108,32

Terms of payment: Up to 31.10.2023 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT General Terms and Conditions of Purchasing for Bought-Out Parts, nor any other standardized terms and conditions of RENAULT or its associated companies as basis for the activities and deliveries to RENAULT and /or associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

Shipped from VAT warehouse Modugno (Bari), Italy.

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

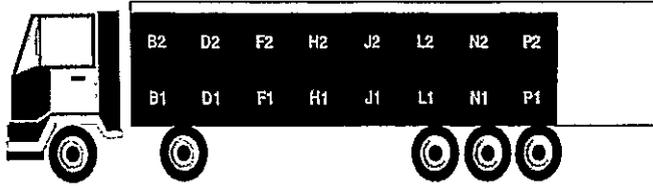
Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

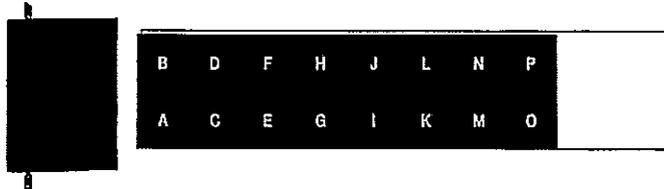
Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

IT Truck - P251272301

R

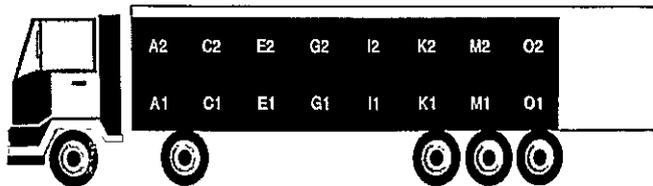


T



Handwritten signature

L



AGGIUNTO UN RACK AL PIANO DI CARICO
COME RICHIEDUTO DAL CLIENTE

Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m
2150	2156	2159	2159	2159	2159	2159	2159	2159	2159	1728	0	0	0	0	0	0	0

Loading Details

Bloc ID	Nom Exp	Code Exp	GR Exp	Nom Dest	Code Dest	GR Dest	Référence	Désignation	Nb pièces	Nb pcs / emb	Nb lfts	Nb UC	Type Emb	Code Emb	Palette	Code Gerb	Poids total (kg)
A1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
A2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
B1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
B2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	726
C1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
C2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
D1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
D2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
E1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
E2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
F1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
F2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
G1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
G2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
H1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
H2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
I1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
I2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729